

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 145/2004  
af 28. januar 2004**

**om åbning af en løbende licitation med henblik på salg på EF-markedet af blød hvede fra det tyske interventionsorgan**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

*Artikel 1*

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, særlig artikel 5, og

Det tyske interventionsorgan afholder løbende licitation med henblik på salg på EF's indre marked af 89 000 t blød hvede, som det ligger inde med.

*Artikel 2*

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 1 nævnte salg foregår på betingelserne i forordning (EØF) nr. 2131/93.

(1) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 af 28. juli 1993 om procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne<sup>(2)</sup> er det bl.a. fastsat, at salg af korn, som interventionsorganerne ligger inde med, skal foregå ved licitation og på prisbetingelser, som gør det muligt at undgå markedsforstyrrelser.

Uanset nævnte forordning:

(2) Tyskland har stadig interventionslagre af blød hvede.

a) udarbejdes buddene med henvisning til den faktiske kvalitet af det parti, budet vedrører

b) fastsættes minimumssalgsprisen på et sådant niveau, at den ikke forstyrrer markedet for korn.

*Artikel 3*

(3) Som følge af vanskelige vejrforhold i en stor del af Fællesskabet er produktionen af korn i høståret 2003/04 faldet stærkt. Denne situation har lokalt medført høje priser, og dette volder særlige vanskeligheder for dyreholdet og foderindustrien, der har svært ved at få forsyninger til konkurrencedygtige priser.

Uanset artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2131/93 fastsættes sikkerheden for budet til 10 EUR/t.

*Artikel 4*

(4) De lagre af blød hvede, som det tyske interventionsorgan ligger inde med, bør stilles til rådighed for det indre marked.

1. Fristen for indgivelse af bud til den første dellicitation fastsættes til den 5. februar 2004 kl. 9 (Bruxelles-tid).

(5) Af hensyn til situationen på EF-markedet vil det være hensigtsmæssigt at lade Kommissionen forvalte licitationen.

Fristen for indgivelse af bud til de efterfølgende dellicitationer udløber hver torsdag kl. 9 (Bruxelles-tid), bortset fra den 8. april, den 20. maj og den 10. juni 2004.

(6) I det tyske interventionsorgans meddelelse til Kommissionen er det vigtigt at bevare de bydendes anonymitet.

Fristen for indgivelse af bud til den sidste dellicitation udløber den 24. juni 2004 kl. 9 (Bruxelles-tid).

(7) Af hensyn til en modernisering af forvaltningen bør det fastsættes, at oplysningerne til Kommissionen skal fremsendes elektronisk.

2. Buddene skal indgives til det tyske interventionsorgan:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung  
BLE  
Adickesallee 40  
D-60322 Frankfurt am Main  
Fax (49) 691 56 49 62.

(8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

*Artikel 5*

Det tyske interventionsorgan underretter Kommissionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet af fristen for indgivelse af bud. De skal fremsendes med elektronisk post efter formularen i bilaget.

<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1104/2003 (EUT L 158 af 27.6.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1630/2000 (EFT L 187 af 26.7.2000, s. 24).

*Artikel 6*

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 minimumssalgsprisen eller beslutter ikke at antage nogen af de indkomne bud.

*Artikel 7*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2004.

*På Kommissionens vegne*  
Franz FISCHLER  
*Medlem af Kommissionen*

---

*BILAG*

Løbende licitation med henblik på salg af 89 000 t blød hvede, som det tyske interventionsorgan ligger inde med.

Forordning (EF) nr. 145/2004

1	2	3	4
Nummerering af de bydende	Partiets nummer	Mængde (t)	Tilbudt pris EUR/t
1			
2			
3			
osv.			

Elektronisk adresse til fremsendelse af oplysninger, jf. artikel 5:

AGRI-C1-REVENTE-MARCHE-UE@cec.eu.int

---